



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 11.11.2015

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0  
[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)  
Erscheint in der Regel wöchentlich  
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro  
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding  
[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Nachruf</b> .....	<b>675</b>
➤ Nachruf Herr Ralf Zappe.....	675
➤ Nachruf Frau Maria Vetrano.....	675
➤ Nachruf Herr Rudolf Bayerl.....	676
<b>Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse</b> .....	<b>677</b>
➤ Ausschuss für Struktur, Verkehr und Umwelt am 16.11.2015 .....	677
<b>Termine</b> .....	<b>678</b>
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2015.....	678
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2015.....	679
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtage im Landratsamt Erding Termine an.....	681
➤ Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding.....	681
➤ Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten.....	682
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen.....	683
<b>Rat und Hilfe</b> .....	<b>684</b>



## Nachruf

### Nachruf Herr Ralf Zappe

#### NACHRUF

Der Landkreis Erding und das Klinikum Landkreis Erding trauern um

#### Herrn Ralf Zappe

Herr Zappe war seit 1983 im Klinikum Landkreis Erding als Gesundheits- und Krankenpflegefachhelfer beschäftigt. Herr Zappe war ein pflichtbewusster und zuverlässiger Mitarbeiter. Er wurde von allen Mitarbeitern und Patienten für sein aufmerksames und warmherziges Auftreten sehr geschätzt.

Wir werden Herrn Zappe stets ein ehrendes Andenken bewahren und sprechen den Angehörigen unser tiefes Mitgefühl aus.

LANDKREIS  
ERDING



**Martin Bayerstorfer**  
Landrat und Vorsitzender  
des Verwaltungsrates

**Sándor Mohácsi**  
Vorstand  
Klinikum Landkreis Erding

### Nachruf Frau Maria Vetrano

#### NACHRUF

Der Landkreis Erding und das Klinikum Landkreis Erding trauern um

#### Frau Maria Vetrano

Frau Vetrano war seit 2014 im Klinikum Landkreis Erding als Reinigungskraft beschäftigt. Frau Vetrano war eine sehr zuverlässige und verantwortungsbewusste Mitarbeiterin. Sie wurde von allen Mitarbeitern wegen ihrer großen Zuverlässigkeit und Warmherzigkeit sehr geschätzt.

Wir werden Frau Vetrano stets ein ehrendes Andenken bewahren und sprechen den Angehörigen unser tiefes Mitgefühl aus.

LANDKREIS  
ERDING



**Martin Bayerstorfer**  
Landrat und Vorsitzender  
des Verwaltungsrates

**Sándor Mohácsi**  
Vorstand  
Klinikum Landkreis Erding



## Nachruf Herr Rudolf Bayerl

### NACHRUF

Der Landkreis Erding trauert um den ehemaligen Kreisrat  
und Altbürgermeister der Gemeinde Moosinning

### Rudolf Bayerl

Der Verstorbene war von 1966 bis 1972 und von 1990 bis 1996  
Mitglied des Erdinger  
Kreistages. Herr Bayerl engagierte sich als ordentliches Mitglied im  
Kreisausschuss, im ehemaligen Ausschuss für Natur,  
Umweltfragen und Abfallwirtschaft und als Stellvertreter  
im Krankenhausausschuss und Rechnungsprüfungsausschuss.  
Außerdem vertrat er den Landkreis im Zweckverband Geowärme  
Erding und  
als Stellvertreter im Zweckverband Kreis- und Stadtparkasse  
Erding-Dorfen.

Für seine großen Verdienste erhielt Rudolf Bayerl im Jahr 1979  
die Kommunale Dankurkunde und 1980 das Bundesverdienstkreuz  
am Bande.

Im Jahr 1983 wurde ihm die Kommunale Verdienstmedaille  
verliehen.

Seine jahrzehntelange ehrenamtliche Arbeit verdient unseren Dank  
und unsere Anerkennung. Wir werden Herrn Bayerl stets ein  
ehrendes Andenken bewahren.





## Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse

### Ausschuss für Struktur, Verkehr und Umwelt am 16.11.2015

Am **Montag, 16.11.2015, um 14:00 Uhr** findet eine Sitzung des Ausschusses für Struktur, Verkehr und Umwelt im Rahmen einer kommunalpolitischen Informationsfahrt statt.

Geplant ist die Befahrung einiger Kreisstraßen des Landkreises Erding, im Anschluss die restliche Sitzung und die Rückfahrt zum Landratsamt.

Treffpunkt um 13:45 Uhr, Busabfahrt um 14:00 Uhr an der Parkbucht vor dem Landratsamt, Alois-Schieß-Platz 2, 85435 Erding.

#### Tagesordnung:

##### Öffentliche Sitzung:

1. Kreisstraßenbereisung
2. ED 14 - Brückenbauwerk bei Walpertskirchen  
Erneuerung der Eisenbahnüberführung
3. ED 20 - Eisenbahnbrücke im Rahmen der Walpertskirchner Spange
4. ED 25 - Bahnübergang Wasentegernbach
5. Haushaltsberatung 2016  
Bereich Verkehr (Kreisstraßen); ÖPNV, Wirtschaftsförderung;  
Landschaftspflege und Entsorgungswirtschaft (Abfallbeseitigung)
6. Bekanntgaben und Anfragen



## Termine

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2015

Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Beindl, Tel.: 089/89217-40139

Abfuhrgebiet	Bemerkung			
Berglern		09.11.	07.12.	
Bockhorn		29.10.	26.11.	23.12.
Buch am Buchrain		10.11.	08.12.	
Dorfen Tour 1		16.11.	14.12.	
Dorfen Tour 2		17.11.	15.12.	
Dorfen Tour 3		21.10.	18.11.	16.12.
Eitting	Verschiebung	23.10.	20.11.	18.12.
Erding Stadt Tour 1		03.11.	01.12.	29.12.
Erding Stadt Tour 2		04.11.	02.12.	30.12.
Erding Stadt Tour 3		05.11.	03.12.	31.12.
Erding Stadt Tour 4		06.11.	04.12.	
Erding Stadt Tour 5		23.10.	20.11.	18.12.
Finsing – Tour 1		12.11.	10.12.	
Finsing – Tour 2		13.11.	11.12.	
Forstern – Tour 1		26.10.	23.11.	19.12.
Forstern – Tour 2		27.10.	24.11.	21.12.
Fraunberg		02.11.	30.11.	28.12.
Hohenpolding		22.10.	19.11.	17.12.
Inning am Holz		09.11.	07.12.	
Isen Tour 1		13.11.	11.12.	
Isen Tour 2		30.10.	27.11.	24.12.
Kirchberg		22.10.	19.11.	17.12.
Langenpreising		10.11.	08.12.	
Lengdorf		11.11.	09.12.	
Moosinning - Tour 1		16.11.	14.12.	
Moosinning – Tour 2		17.11.	15.12.	
Neuching		11.11.	09.12.	
Oberding – Tour 1		05.11.	03.12.	31.12.
Oberding – Tour 2		06.11.	04.12.	
Ottenhofen		13.11.	11.12.	
Pastetten		27.10.	24.11.	21.12.
Sankt Wolfgang – Tour 1		06.11.	04.12.	
Sankt Wolfgang – Tour 2		13.11.	11.12.	



# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 11.11.2015

<b>Steinkirchen</b>		<b>09.11.</b>	<b>07.12.</b>	
<b>Taufkirchen Tour 1</b>		<b>02.11.</b>	<b>30.11.</b>	<b>28.12.</b>
<b>Taufkirchen Tour 2</b>		<b>03.11.</b>	<b>01.12.</b>	<b>29.12.</b>
<b>Taufkirchen Tour 3</b>		<b>04.11.</b>	<b>02.12.</b>	<b>30.12.</b>
<b>Walpertskirchen Tour 1</b>		<b>10.11.</b>	<b>08.12.</b>	
<b>Walpertskirchen Tour 2</b>		<b>11.11.</b>	<b>09.12.</b>	
<b>Wartenberg – Tour 1</b>	<b>Tourenänderung</b>	<b>21.10.</b>	<b>18.11.</b>	<b>16.12.</b>
<b>Wartenberg – Tour 2</b>	<b>Tourenänderung</b>	<b>22.10.</b>	<b>19.11.</b>	<b>17.12.</b>
<b>Wörth</b>		<b>28.10.</b>	<b>25.11.</b>	<b>22.12.</b>

**Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.**

## Weitere Informationen zur Papiertonne:

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 6:00 Uhr früh an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereitgestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weitere Informationen unter: [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2015

durch die **Fa. Wurzer, Eitting, Telefon 0800-0987937 (kostenlos aus dem Festnetz)**

Abfuhrgebiet	Bemerkung			
Berglern		22.10.	19.11.	17.12.
Bockhorn 1		30.10.	27.11.	24.12.
Bockhorn 2		13.11.	11.12.	
Buch am Buchrain		03.11.	01.12.	29.12.
Dorfen 1		16.11.	14.12.	
Dorfen 2		17.11.	15.12.	
Dorfen 3	<b>Neue Tour!</b>	09.11.	07.12.	
Dorfen 4	<b>Ort Zettl</b>	04.11.	02.12.	30.12.
Eitting 1		02.11.	30.11.	28.12.
Eitting 2		21.10.	18.11.	16.12.
Erding 1		02.11.	30.11.	28.12.
Erding 2		13.11.	11.12.	



Erding 3	<a href="#">Tourenänderung</a>	26.10.	23.11.	19.12.
Erding 4	<a href="#">Tourenänderung</a>	27.10.	24.11.	21.12.
Erding 5	<a href="#">Tourenänderung</a>	28.10.	25.11.	22.12.
Erding 6	<a href="#">Tourenänderung</a>	29.10.	26.11.	23.12.
Finsing 1		05.11.	03.12.	31.12.
Finsing 2		06.11.	04.12.	
Forstern		13.11.	11.12.	
Fraunberg		11.11.	09.12.	
Hohenpolding		10.11.	08.12.	
Inning		12.11.	10.12.	
Isen		03.11.	01.12.	29.12.
Kirchberg 1		10.11.	08.12.	
Kirchberg 2		21.10.	18.11.	16.12.
Langenpreising 1		21.10.	18.11.	16.12.
Langenpreising 2		22.10.	19.11.	17.12.
Lengdorf 1		03.11.	01.12.	29.12.
Lengdorf 2		09.11.	07.12.	
Moosinning 1		04.11.	02.12.	30.12.
Moosinning 2		05.11.	03.12.	31.12.
Neuching		05.11.	03.12.	31.12.
Oberding		02.11.	30.11.	28.12.
Ottenhofen 1		05.11.	03.12.	31.12.
Ottenhofen 2		23.10.	20.11.	18.12.
Ottenhofen 3		22.10.	19.11.	17.12.
Pastetten		23.10.	20.11.	18.12.
Sankt Wolfgang 1		04.11.	02.12.	30.12.
Sankt Wolfgang 2		09.11.	07.12.	
Steinkirchen		10.11.	08.12.	
Taufkirchen 1		11.11.	09.12.	
Taufkirchen 2		12.11.	10.12.	
Walpertskirchen		13.11.	11.12.	
Wartenberg 1		10.11.	08.12.	
Wartenberg 2		11.11.	09.12.	
Wartenberg 3		22.10.	19.11.	17.12.
Wörth 1		21.10.	18.11.	16.12.
Wörth 3		22.10.	19.11.	17.12.
Wörth 2		23.10.	20.11.	18.12.
Wörth - Wild / Kelt		05.11.	03.12.	31.12.

Toureneinteilung unter [www.wurzer-umwelt.de](http://www.wurzer-umwelt.de) oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.



## **Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding Termine an**

Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag wöchentlich Beratungstermine zwischen 13 und 15 Uhr im Kleinen Sitzungssaal (Raum 119) an.

Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem Büro in Ismaning.

## **Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding**

Diabetes mellitus ist ein unterschätztes Risiko für Herz-Kreislaufkrankungen. Umso wichtiger ist es, Angebote zur Früherkennung wahrzunehmen und die Prävention zu verstärken. Die Abteilung Gesundheitswesen des Landratsamtes Erding bietet deshalb Informations-Sprechstunden zur Diabetes-Früherkennung an.

Angeboten werden:

Messung von Gewicht und Größe, Errechnung des Body Mass Index (BMI), Messung des Bauch- und Hüftumfanges und Berechnung des Waist-Hip-Ratio (WHR), Bestimmung des Blutzuckerwertes, Blutdruckmessung, Ausfüllen eines Diabetes-Risiko-Testbogens und Bestimmung des persönlichen Diabetes-Risikoprofils, Optimierung eines eventuell erhöhten Blutzuckerwertes, Beratung zur gesunden und ausgewogenen Ernährung und Beratung über die Möglichkeiten der passenden Anbindung an einen Spezialisten für die Zukunft.

Interessierte Bürger des Landkreises können am

**30. November (Montag)**

**zwischen 9.00 Uhr und 12.00 Uhr**

zu einem Beratungsgespräch mit entsprechenden Untersuchungen in das Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, Dr. Kathrin Mariß-Heinrich, Bajuwarenstraße 3 in Erding kommen. Interessenten werden um vorherige telefonische Anmeldung zu einem Beratungstermin unter der Rufnummer 08122/58-1430 gebeten



## Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten

jeweils von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Landratsamt Erding, Alois-Schieß-Platz 8  
(roter Anbau der Sparkasse), Zimmer 014/EG, Frau Ruth Preuße

### November

Montag 16.11.2015  
Donnerstag 26.11.2015

### Dezember

Montag 07.12.2015  
Donnerstag 10.12.2015  
Montag 21.12.2015

### Telefonische Erreichbarkeit:

Montag mit Freitag von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr unter 08122/42293 (AB) - jeden 1. und 3.  
Montag und 2. und 4. Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr unter 08122/ 581388

Fax-Nr. 08122/581339

E-Mail: [ruth.preusse@lra-ed.de](mailto:ruth.preusse@lra-ed.de)



## **Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Gespräch und kleiner Sprach- und Hörtest, von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt, bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch eingeschränkt.

Beim Schuleintritt sollte das Kind in seiner Entwicklung so gefördert worden sein, dass es den schulischen Anforderungen gewachsen ist.

Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern von 0,7 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht.  
Hörsprechtage finden statt:

**jeweils Donnerstags**

**17.12.2015**

**Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430**



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 11.11.2015



<http://www.kms-erding.de/>



VOLKSHOCHSCHULE  
Landkreis Erding e.V.

<http://www.vhs-erding.de/>

## Rat und Hilfe

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>

<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

**Marietta Wolf**  
**Landratsamt Erding**

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 11.11.2015

**Staatlich anerkannte Beratungsstelle für  
Schwangerschaftsfragen**

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

**Rat und Hilfe für Frauen in Not**  
**Tel. 08081/1738**

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

**Ganzjährig jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr direkt an der B15**

# Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 11.11.2015



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,**

**März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.**



## **Bauernhausmuseum des Landkreises Erding**

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

### **Öffnungszeiten:**

jährlich geöffnet von

**Ostersonntag bis Ende Oktober**

an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**  
von **10.00 bis 17.00 Uhr**  
(Einlass bis 16.30 Uhr)



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 11.11.2015

## Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



**jeden Freitag**

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

**13.00 - 17.00 Uhr**

Martin Bayerstorfer, Landrat